Digital Sound Level Meter

High accuracy meets Type 2 standards

With built-in RS-232 interface for capturing data directly to a PC

Features:

- Auto/Manual ranging from 30 to 130dB in three 50dB ranges
- Meets ANSI S1.4-1984 and IEC 61672 Class 2, EN 60651 standards
- A and C selectable frequency weightings
- Fast and Slow selectable response times
- Large digital display with 0.1dB resolution
- Condenser microphone provides precision and stability
- Min/Max and Max Hold
- AC output for recorders
- Complete with batteries, Windows® 95/98/NT/2000/XP compatible software, interface cable, and case

Applications:

- Machine noise evaluation
- OSHA compliance testing
- Community noise measurement
- Noise ordinance
- PC interface for data collection

Specifications	
Digital Display	5 digit Autorange LCD
Measurement Range	30 to 130dB
Resolution	0.1dB
Accuracy	±1.5 dB @ 94dB for a 1kHz sine wave
Microphone	1/2" Electret Condensor
Frequency Weighting	"A" and "C" type
Time Response	Slow/Fast
Measurement frequency range	31.5Hz to 8KHz
Analog output	AC: 0.5V (full scale)
Applicable Standards	ANSI S1.4-1983, IEC 61672 Class 2, EN 60651
Power Supply	9V battery
Dimensions	10.6 x 2.7 x 1.1" (268 x 68 x 29mm)
Weight	0.63lbs (285g)

Ordering Information:

407768.....Digital Sound Level Meter
407768-NIST .....407768 with NIST Certificate
407744.....Sound Level Calibrator, 94dB
407768.....Sound Level Calibrator, 94dB/114dB

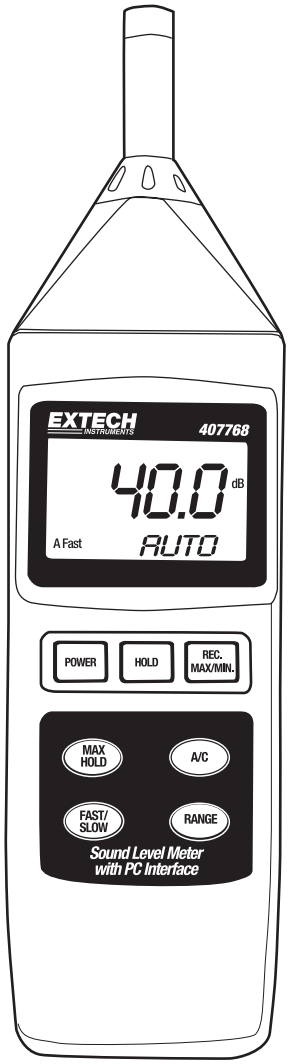
CE 1 YEAR WARRANTY

Specifications subject to change without notice.
Copyright © 2008 Extech Instruments Corporation. All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

Manual del usuario

Medidor digital de nivel de sonido

Modelo 407768



Introducción

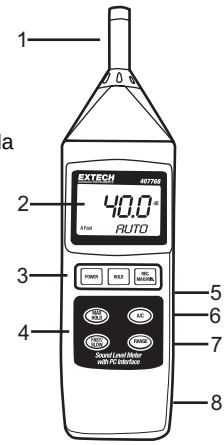
Felicitaciones por su compra del medidor de nivel de sonido modelo 407768 de Extech. Este medidor de nivel de sonido de escala automática cumple con las normas de precisión ANSI y IEC Tipo II. Las características profesionales incluyen programar la ponderación de frecuencia y tiempo de respuesta, memoria Min/Máx, Retención de máximos, salida análoga, e interfaz RS-232 para PC. El uso cuidadoso de este medidor le proveerá muchos años de servicio confiable.

Especificaciones

Pantalla	LCD multi-función con escala automática
Amplitud de banda de frecuencia	31.5 Hz a 8 kHz
Micrófono	0.5" Micrófono condensador Eléctret
Terminales de salida	Puerto RS-232 aislado ópticamente y salida CA
Escalas de Medición	Escala automática: 30 a 130dB Escalas manuales: 30 a 80dB, 50 a 100dB, 80 a 130dB
Ponderación de frecuencia	'A' y 'C' (Programable)
Normas aplicables	ANSI / IEC Tipo II
Precisión / Resolución	± 1.5dB / 0.1dB
Registro de Máximos / mínimos	Las lecturas alta y baja son almacenadas para recuperación posterior
Retención de datos	La lectura indicada es retenida al oprimir la tecla HOLD
Retención de máximos	Sólo se indica la lectura más alta
Tiempo de respuesta	Rápido: 125ms / Lento: 1s (Programable)
Salida análoga CA	0.5VCA rms escala total (600Ω impedancia de salida)
Tensión	Batería 9V; Consumo: 6mADC aprox.
Temperatura de operación	0 a 50°C (32 a 122°F)
Humedad de operación	Menor a 80% RH
Dimensiones / Peso	268 x 68 x 29mm / 285g (10.6 x 2.7 x 1.1" / 0.63 lbs.)

Descripción del medidor

1. Micrófono
2. Pantalla LCD
3. Botones para encendido, retención y Min/Máx
4. Botones Máx, ponderación, tiempo de respuesta, y escala
5. Enchufe de salida CA
6. Potenciómetro para calibración
7. Enchufe para interfase RS-232 para PC
8. Compartimiento de la batería, soporte inclinado, y trípode de montaje atrás



Operación del medidor de nivel de sonido

Energía del medidor

1. El medidor es alimentado por una batería de 9V. El compartimiento de la batería está localizado atrás del medidor y asegurado por un tornillo Phillips. Cuando aparezca el incono de la batería sobre la esquina superior izquierda de la pantalla del medidor, reemplace la batería.
2. Presione el botón POWER para encender o apagar el medidor. . Note que el medidor está equipado con la función de apagado automático que apaga al medidor después de 10 minutos de inactividad. Para desactivar el apagado automático, ponga el medidor en modo Record oprimiendo una vez el botón REC MÁX/MIN.
3. Oprima el botón de Encendido para apagar el medidor.

Configuración predeterminada

1. La configuración predeterminada del medidor es la siguiente: Escala automática, ponderación de frecuencia 'A' , y tiempo de respuesta 'RÁPIDO'
2. La porción inferior de la LCD reflejará la configuración del medidor, por ej., 'A', 'Rápido', 'Auto'.

Consideraciones de medición

1. Use una pantalla contra viento para cubrir el micrófono bajo condiciones de viento.
2. Calibre el medidor a menudo, especialmente si éste no ha sido usado durante largo tiempo.
3. No almacene u opera el medidor bajo condiciones de alta temperatura y/o humedad durante largos períodos de tiempo.
4. Mantenga seco el medidor y el micrófono.
5. Evite vibraciones severas al usar el medidor.
6. Quite la batería del medidor si lo va a almacenar durante largos períodos.

Ponderación de frecuencia

Cambie la ponderación de frecuencia oprimiendo el botón 'A/C'. En el área inferior izquierda de la pantalla LCD se mostrará el icono 'A' o 'C'.

Nota: Al seleccionar ponderación 'A', el medidor responde como el oído humano (aumentando y cortando la amplitud del ruido sobre el espectro de frecuencia - ver Apéndice). Ponderación 'A' se usa en medidas ambientales, pruebas reglamentarias de la OSHA, ejecución de la ley y diseño de lugares de trabajo. Seleccione ponderación 'C' para medidas de respuesta plana (sin aumento o recorte). La ponderación 'C' es apropiada para el análisis de nivel de sonido de máquinas, motores, etc. La mayoría de las pruebas relacionadas con la OSHA se hacen usando la configuración de ponderación 'A' y tiempo de respuesta lento.

Tiempo de respuesta

Cambie el tiempo de respuesta oprimiendo el botón 'RÁPIDO / LENTO'. En el área inferior izquierda de la pantalla LCD se mostrará el icono 'RÁPIDO' o 'LENTO' .

Nota: Seleccione RÁPIDO para capturar picos de ruido y ruidos que ocurren rápidamente. En modo RÁPIDO, el medidor responde en 200ms. Seleccione el modo LENTO (el medidor responde en 500ms) para vigilar una fuente de ruido que tenga un nivel de sonido razonablemente constante o para promediar niveles rápidamente cambiantes. La selección del modo Rápido o Lento la determina la aplicación y cualquier directiva o norma relacionada con tal aplicación.

Escala Auto/Manual

Oprima el botón ESCALA para navegar a través de las siguientes escalas: Auto, 30-80dB, 50-100dB, y 80-130dB. La pantalla reflejará la escala cada vez que oprima el botón.
Notas: Use Auto Escala cuando la fuente de ruido sea relativamente estable. Se puede requerir el uso de una de las escalas manuales si los niveles de dB cambian a través de una amplia gama..

Toma de medidas

1. Sostenga el medidor en la mano, coloque sobre un escritorio (use el soporte inclinado posterior), o monte sobre un trípode usando la montura de la parte posterior del medidor.
2. Dirija el micrófono hacia la fuente de sonido / ruido que desea medir.
3. Lea la medida, en unidades dB, en la pantalla LCD.

Retención de datos

1. Oprima el botón HOLD para congelar la lectura indicada. La pantalla LCD indicará the icono HOLD al activar la retención de datos.
2. Oprima el botón HOLD para desactivar esta característica. El icono HOLD desaparecerá.
3. Note el modo de retención de datos no está disponible cuando el medidor está en modo de Registro de Máx/Mín.

Retención de máximos

1. Oprima el botón RETENCIÓN DE MÁXIMOS para activar esta característica. La pantalla LCD indicará PH al activar el modo de retención de máximos.
2. El medidor solo indicará ahora la lectura más alta. La pantalla será actualizada cada vez que se encuentre una lectura más alta.
3. Oprima el botón RETENCIÓN DE MÁXIMOS para desactivar esta característica. Se apagará el icono PH.
4. Note el modo de retención de datos no está disponible cuando el medidor está en modo de Registro de Máx/Mín.

Registro de datos Máx/Min

La función para registro de Máx/Min almacena las lecturas máxima y mínima mientras que el usuario toma medidas. Usted puede recuperar las lecturas Máx y Min más tarde.

1. Oprima el botón REC MÁX/MIN para activar esta característica. La pantalla LCD indicará el icono REC y el medidor empezará a vigilar las lecturas más alta (Máx) y más baja (Min).
2. Después de tomar las medidas, oprima de nuevo el botón REC para ver las lecturas Máximas. En la pantalla LCD aparecerá el indicador MÁX junto con la lectura máxima.
3. Oprima REC para ver la lectura mínima (MIN). En la pantalla LCD aparecerá el indicador 'MIN' junto con la lectura más baja.
4. Para salir de este modo, **oprima y sostenga** el botón REC hasta que se apague el indicador REC.
5. Para borrar una lectura Máx o Min, oprima el botón HOLD al ver un valor MÁX o MIN. Note que al salir de este modo borra los valores MÁX y MIN.

Salida análoga

La salida análoga CA transmite 0.5V AC rms en la escala total. El enchufe miniatura mono 3.5mm se localiza en el compartimiento de salida / calibración del lado derecho del instrumento.

☎

Líneas de respaldo técnico
781-890-7440 ext. 200
extech@extech.com www.extech.com

Interfaz RS-232 para PC para Sistema de adquisición de datos

El puerto de interfase ópticamente aislado RS-232 para PC se localiza en el compartimiento de salida / calibración del lado inferior derecho del medidor. El paquete de software para adquisición de datos es compatible con Windows™ 95 / 98 / NT / 2000 / XP e incluye un cable para conexión de medidor a PC. Las instrucciones para el uso se pueden encontrar en el CD incluido del software.

Nota importante sobre la función de Apagado automático

El medidor de nivel de sonido 407768 cuenta con la Función de APAGADO AUTOMÁTICO que apaga el medidor después de aproximadamente 10 minutos. Esta función puede ser desactivada antes de empezar una sesión de registro para evitar que el medidor se apague a mitad de sesión. Desactívela oprimiendo el botón REC MAX/MIN para activar el modo Record. Mientras que el medidor esté en modo RECORD, la función de apagado automático quedará desactivada.

Calibración

El Medidor de nivel de sonido deberá ser calibrado antes de cada uso, especialmente si no ha sido usado. Se requiere un calibrador externo para nivel de sonido.

1. Coloque el calibrador externo sobre el micrófono del medidor de nivel de sonido.
2. Encienda el calibrador y el medidor.
3. La lectura del medidor deberá ser cercana a, o exactamente, el nivel de sonido dB del calibrador.
4. Si la lectura del medidor es igual al nivel de sonido dB del calibrador, no es necesario ajustar.
5. Si el medidor no indica exactamente el mismo nivel de sonido dB del calibrador, deberá ajustar el potenciómetro de calibración en el compartimiento de salida / calibración (localizado del lado derecho del medidor).

Reemplazo de la batería

La batería de 9V que alimenta al medidor de nivel de sonido se alberga en el compartimiento posterior de la batería. Reemplace la batería cuando aparezca el incono de la batería sobre la esquina superior izquierda de la del medidor.

1. Para abrir el compartimiento de la batería quite el tornillo Phillips y enseguida deslice la tapa hacia abajo.
2. Reemplace la batería de 9V, coloque la tapa y asegure con el tornillo.

Nota: Para desactivar el apagado automático, entre al modo RECORD oprimiendo el botón REC.

Servicios de reparación y calibración

Extech ofrece servicios completos de reparación y calibración para todos los productos que vendemos. Para calibración periódica, certificación NIST o reparación de cualquier producto Extech, llame al departamento de servicio al cliente para obtener los detalles de los servicios disponibles. Extech recomienda realizar al calibración anualmente para garantizar la integridad de la calibración.

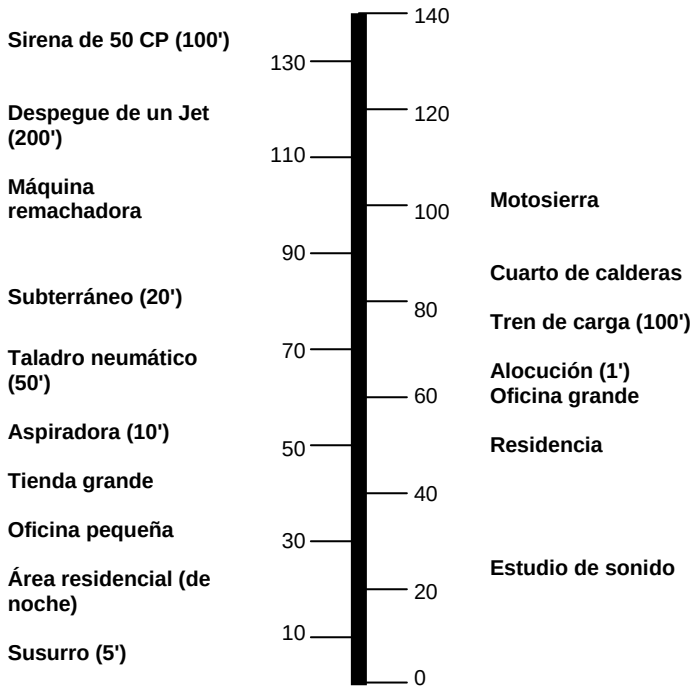
Garantía

EXTECH INSTRUMENTS CORPORATION garantiza este instrumento libre de defectos en partes o mano de obra durante un año a partir de la fecha de embarque (se aplica una garantía limitada a seis meses para los cables y sensores. Si fuera necesario regresar el instrumento para servicio durante o después del periodo de garantía, llame al Departamento de Servicio a Clientes al teléfono (781) 890-7440 ext. 210 para solicitar autorización. 210 para autorización o visite nuestra página en Internet en www.extech.com (pulse en ***Contact Extech*** y vaya al Departamento de Servicio para solicitar un número de AR). Se debe otorgar un número de Autorización de Retorno (RA) antes de regresar cualquier producto a Extech. El remitente es responsable de los gastos de embarque, flete, seguro y empaque apropiado para prevenir daños en tránsito. Esta garantía no se aplica a defectos que resulten por acciones del usuario como mal uso, alambrado inapropiado, operación fuera de las especificaciones, mantenimiento o reparaciones inapropiadas o modificaciones no autorizadas. Extech específicamente rechaza cualesquier garantías implícitas o factibilidad de comercialización o aptitud para cualquier propósito determinado y no será responsable por cualesquier daños directos, indirectos, incidentales o consecuentes. La responsabilidad total de Extech está limitada a la reparación o reemplazo del producto. La garantía precedente es inclusiva y no hay otra garantía ya sea escrita, oral, expresa o implícita.

Copyright (c) **2001 Extech Instruments Corporation.**
Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio.

Apéndice

Niveles típicos de ponderación 'A'



Gráfica de ponderación de frecuencia